

Ya Rasul Allah

Sami Yusuf

[Arabic:]

Yā Rasūla l-Lāh

[O Messenger of Allāh]

Qalbī mushtāq

[My heart is longing]

Li-l-Madīnah

[For Medina]

Yā Ḥabība l-Lāh

[O Beloved of Allah]

Kullī 'ashwāq

[All my earnings]

Li-l-Madīnah

[Are for Medina]

Li-Nabīyi l-Lāh

[For the Prophet of Allah]

Muddat bi-r-raǧā' 'ayādīnā

[Our hands are extended in hope]

Mā taruddanā yā Rasūla l-Lāh khā'ibīna

[O Messenger of Allah, our beloved, do not us send back empty-handed]

[Kurdish (refrain):]

Yā Rasūla l-Lāh

[O Messenger of God]

Yā shay Medina

[O Prince of Medina]

Har kas 'ashgta

[Don't break the heart of the one]

Dili mashkina

[Who loves you and is crazed for you]

[Persian:]

To ey khorshide

Sepehreh delhā

Mawlā yā mawlā

[O sun,]

[Heaven of the hearts]

[Master O Master]

Dar āsemānhā

Be bī-karānhā

Nūre to peydā

[In the heavens]

[Towards the boundless]

[Your light is visible]

Ey rahnamā o

Moalleme mā

Mawlā yā mawlā

[O guide and]

[Teacher of ours]

[Master O Master]

Habībe l-Lāh

Shafī'e l-Lāh
Payāmbare mā
[Beloved of God]
[(Our) Intercessor with God]
[Our Messenger]

[Turkish:]
Yâ Resûlallah
[O the Messenger of Allah]
Yâ Nebiyallah
[O the Prophet of Allah]

Günâhım çokdur
[My sins are so many]
Eyle şefâat
[Help me to be forgiven]

Senin aşkına
['Cause God will forgive me]
Affede Mevlâ
[For His love of you]

Kıl bize duâ
[Please pray for us]
Yâ Resûlallah
[O The Messenger of Allah]

[Kurdish:]
Yâ Rasûla l-Lāh, Bawanem, Nawet chand khowsha
[O Messenger of God, How beautiful is your name]

'Araghet golah bawanem, Bûnet wa nawsha
[The blessed beads of sweat from your luminous body, smell of flowers]

Har wak hâjiyân bawānem, La dowr baytu l-Lāh bawanem
[Like the pilgrims who circumambulate the House of God]
[O my all, my beloved]
Bîm ba dawrî to 'azîzam,
[I'd circle around you, my dearest one,]
Yâ Nabî, Yâ Shafî'
[O Prophet of God, O Intercessor!]